AccueilRevenir à l'accueilCollectionLettres internationales envoyées à Émile ZolaCollectionPortugal (Lettres en français à Émile Zola)ItemLettre de J. Carrilho Videira à Émile Zola, du 28 juin 1882

Lettre de J. Carrilho Videira à Émile Zola, du 28 juin 1882

Correspondance

Auteur(s): Videira, J. Carrilho

Transcription

Texte de la lettreLisbonne, 28 juin 1882 Monsieur Emile Zola Paris

Illustre Maitre:

Quelques republicains federaux portugais et libres penseurs à Lisbonne ont besoin de se faire representer a l'inauguration du monument, elevé a Jules Michelet au Père-La-Chaise, et pour lequelle ils ont contribué, comme vous verrez pour un des vols qui je vous envoie avec cette lettre. Nous vous demandons le grand faveur d'être le notre representant a cette solemnité et nous attendons votre reponse pour vous envoyer les pouvoirs et faire connetre votre assentiment pour le participer à Mme Michelet et a la Commition. Mme A. Michelet peut vous certifier qui nous avons été les seuls portugais ou lusitaniens qui avons travaillé pour faire adherer Portugal au groupe des nations latins.

Nous avons donné très peu, mais eté ce qui nous pouvons, explorés comme nous sommes par le roi, le general et pretre sourtout.

Je vous serai tres obligé si vous vous deigniez prononcer, en votre et nom (sic), quelques paroles dans l'acte de l'inauguration. J'en voulai faire traduire et les publier ici. Avec (?) mon demande a vous j'écrie aujourd'hui meme a Mme A. Michelet.

J'attende votre decision et aussi les votres ordres.

Votre admirateur tres ancien

J. Carrilho Videira

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les mots clés

Jules Michelet, Portugal, Républicains portugais

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

Videira, J. Carrilho, Lettre de J. Carrilho Videira à Émile Zola, du 28 juin 1882 ; Correspondance, 28/06/82

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 05/11/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6446

Présentation

Date d'envoi<u>28/06/82</u> AdressePortugal (Lisboa)

Description & Analyse

DescriptionLe signataire appartient à un groupe de républicains qui demandent à Zola de les représenter, au moment de l'inauguration du monument à Jules Michelet, pour lequel ils ont contribué.

Notesoui, la lettre fait référence à l'envoi d'une preuve de la contribution au monument à Michelet

Information générales

CotePOR1882 06 28

Éléments codicologiques photocopie de lettre originale manuscrite, sans enveloppe, 4p.

SourceCentre d'étude sur Zola et le naturalisme

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Mentions légales

- Fiche: Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de

contact.

Contributeur(s)Vieira, Célia Auteur(s) de la transcriptionVieira, Célia Notice créée par <u>Richard Walter</u> Notice créée le 15/10/2018 Dernière modification le 21/08/2020

Lisbanne 28 juin 1862 28.06,8 mon demande a vaus je. vie anjourdhui meme a Shousieur Emile Tola Paris. Is me of Michelet. Thiste Maile: fattende valre decision cains federeaux portugais et libres penseurs, a Distoure, out et aum les valres or Les. besoin de se paire represen fatre admira. Test bes encien ter a l'inauguration du mo. nument, élevé à jules Mi. chelet, an Pere-La-Chaise, et 1. barisho Videira pour legnelle ils ont con. tribue, comme vous veder por un des vols. qui je vous envie avec cette let D' F. Émile-Zola toe. Nous vous demandons

le grand faveur d'être faire adherer Sortugal un le natie representant a goupe des nations latins. grup des nations latins. Nous avons donné tres ælle salemité et nous pen, mais elé se gui vous altendons votre reponse pour vous envoyer les pouvous, explorées comme ponvoirs et faire con-nous souves por le voi, le netre votre a mentiment, general et le pretre souspour le participer a tout. Me Michelet et ala bom frans vous deigneer pro-mition. Me Me Shihelet wars vous deigneer propent vous verlifiergni moder, en votre et nom, nous avons eté les seules pl de de l'inauguration fen vouleri faire tradicire portuguis on hisilaniens. et les jublier rice. dur qui avous traivaillée pour